MAGYAR

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

LÉGKONDICIONÁLÓ

Kérjük, a készülék használatbavétele előtt alaposan olvassa el és őrizze meg a felhasználói útmutatót.

FALRA SZERELHETŐ
Az eredeti utasítás fordítása

www.lg.com

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági óvintézkedések ...3

Használatba vétel előtt 6

A készülék bemutatása.....7

Kezelési útmutató 7

Karbantartás és szerviz.....8

Mielőtt a szervizt hívná.....11

FELJEGYZÉSEK

jegyezze fel a készülék típusát és a széiria számát

Készülék típus

Gyári szériaszáma

Az adatokat a készülék adattábláján találja

A márkakereskedő neve

A vásárlás dátuma

■ Tartsa összekapcsolva a vásárlást igazoló számlával

OLVASSA EL EZT A KÉZIKÖNYVET

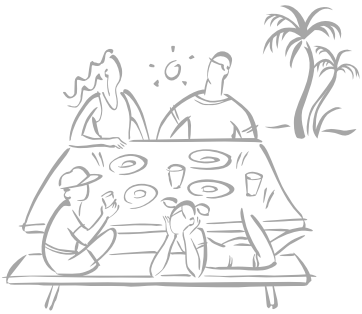
Hasznos tanácsokat adunk a klímaberendezés használatára és karbantartására vonatkozóan. Odafigyeléssel időt és pénzt takaríthat meg a készülék használata során

Hibakeresési tippekkel bemutatjuk a gyakran előforduló problémákat

Mielőtt a szerviz hívná olvassa el a Hibakeresési tippeket

ÓVINTÉZKEDÉSEK

- **A készülék javításával vagy karbantartásával kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.**
- **A készülék felszerelését szakemberrel végeztesse el.**
- **Kisgyermekek vagy hozzá nem értő személyek nem használhatják felügyelet nélkül a klímaberendezést.**
- **Ügyelni kell, hogy kisgyermekek ne játsszanak a klímaberendezéssel.**
- **Ha a tápkábelt cserélni kell, ezt csak felhatalmazott személy végezheti, eredeti tartalék-alkatrészek felhasználásával.**
- **A telepítést csak minősített szakember végezheti, a gyártói és a területileg érvényes szabsányoknak és előírásoknak megfelelően**



Biztonsági óvintézkedések

A balesetek vagy egyéb személyi sérülések, illetve vagyontárgyak károsodása érdekében be kell tartani a gyári előírásokat

■ A gyártói előírások figyelmen kívül hagyása miatti telepítés és helytelen üzemeltetés balesetveszélyes, sérülést vagy károkat okozhat. Az gyártói előírások figyelmen kívül hagyásából bekövetkező károkért a gyártó felelősséget nem vállal Ezek súlyosságát az alábbiak jelzik.

⚠FIGYELEM	Ez a jel halál vagy súlyos sérülés lehetőségére figyelmeztet.
⚠VIGYÁZAT	Ez a jel csak sérülés vagy anyagi kár lehetőségére figyelmeztet.

■ A kézikönyvben használt jelképek jelentése a következő.

⃠	**Semmiképpen se tegye.**
❗	**Feltétlenül kövesse az utasításokat.**

⚠FIGYELEM

■ Felszerelés

Ne használjon hibás vagy a szükségesnél kisebb elektromos megszakítót. A készüléket mindig külön erre a célra szolgáló elektromos megszakító után kell szerelni.

• Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Az elektromos szerelési munkákat a márkakereskedővel, szakképzett villanyszerelővel vagy egy hivatalos szervizközponttal végeztesse el.

• Ön sohase szerelje szét vagy javítsa a készüléket. Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Mindig földelje le a készüléket.

• Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Gondosan szerelje össze a készülék burkolatát.

• Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Mindig külön áramkört és kismegszakítót használjon.

• A helytelen kábelezés vagy felszerelés tüzet vagy áramütést okozhat.

Megfelelően méretezett biztosítékot vagy megszakítót használjon.

• Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A tápkábelt ne alakítsa át és ne toldja meg.

• Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ön ne szerelje fel, le, vagy ne szerelje át a készüléket.

• Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

Legyen óvatos a készülék kicsomagolása és felszerelése során.

• Éles peremek sérülést okozhatnak. Fokozottan ügyeljen a burkolat éleire, a hőcserélők ventilátoraira.

A felszereléshez mindig forduljon a márkakereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközponthoz.

• Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

Ne szerelje a készüléket hibás állványra.

• Ez személyi sérülést és anyagi kárt okozhat, vagy a készülék deformálódhat.

Szétszerelt állapotban ne helyezze a készüléket áram alá.

• Ennek be nem tartása tüzet, áramütést, robbanást vagy halált okozhat.

Ügyeljen arra, hogy a felszerelési hely állapota az idő során ne romoljon.

- Ha a tartó leszakad, a készülék vele együtt leeshet és anyagi kárt, személyi sérülést okozhat, illetve a készülék megsérülhet.

Szivárgásvizsgálat esetén végezzen nitrogénes nyomáspróbát, légtelenítés során használjon vákuumszivattyút. Ne tároljon vagy használjon éghető gázt vagy sűrített levegőt, illetve oxigént. Ez tüzet vagy robbanást okozhat.

- Fennáll a tűz, robbanás, halál vagy sérülés veszélye.

■ Használat

Ügyeljen rá, hogy üzemeltetés közben ne sérüljön vagy szakadjon el a tápkábel.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Semmit se tegyen a tápkábelre.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Nedves kézzel ne érintse meg és ne üzemeltesse a készüléket.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

A tápkábel közelében ne legyen fűtőtest vagy más fűtőberendezés.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ne kerüljön víz az elektromos alkatrészekre.

- Fennáll a tűz, a készülék meghibásodásának vagy az áramütés veszélye.

Ne tároljon vagy használjon éghető gázt vagy éghető anyagokat a készülék közelében.

- Fennáll a tűz vagy a készülék károsodásának veszélye.

Hosszabb ideig ne használja a berendezést légmentesen lezárt helyiségben.

- Oxigénhiány léphet fel.

Ha éghető gáz szivárog, zárja el a gázt mielőtt a készüléket bekapcsolná, és az ablakot kinyitva szellőztessen ki.

- Ne használja a telefont és ne működtessen villanykapcsolót. Tűz- vagy robbanásveszély áll fenn.

Ha a készülék különös hangot ad, szag vagy füst jelenik meg. Kapcsolja ki a készüléket és áramtalanítsa a kismegszakítóval.

- Fennáll az áramütés vagy a tűz veszélye.

Vihar vagy hurrikán esetén állítsa le a készüléket és zárja be az ablakot. Ha lehetséges, a hurrikán érkezése előtt vigye el a készüléket az ablaktól.

- Fennáll a tűz, a készülék meghibásodásának vagy az áramütés veszélye.

Üzem közben ne nyissa ki a készülék befúvó oldali burkolatát. (Ha van elektrosztatikus szűrő, ne érintse meg.)

- Fennáll a fizikai sérülés, áramütés vagy a készülék tönkremenetelének veszélye.

Ha a készülékbe nedvesség jut (elárasztás vagy víz alá merülés), keressen fel egy hivatalos szakszervizt.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz a készülékbe.

- Fennáll a tűz, áramütés, robbanás vagy sérülés veszélye.

Rendszeresen szellőztesse a helyiséget ha a készüléket kályhával stb. együtt használja.

- Fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

Tisztításkor és karbantartáskor áramtalanítsa a készüléket.

- Fennáll az áramütés veszélye.

Ügyeljen arra, hogy senki ne léphessen vagy eshessen a kültéri egységre.

- Ez személyi sérülést okozhat vagy a készülék károsodását eredményezheti.

Ne járassa hosszabb ideig a klímaberendezést ha nagyon nagy a levegő páratartalma és egy ajtó vagy ablak nyitva maradt.

- A nedvesség kondenzálódhat és benedvesítheti vagy károsíthatja a bútorokat.

Ne helyezze a készüléket áram alá ameddig nincsennek a burkolati elemek a helyükre felszerelve.

- Ennek be nem tartása tüzet, áramütést, robbanást vagy halált okozhat.

⚠VIGYÁZAT

■ Felszerelés

Felszerelés és javítás után mindig tartson próbaüzemet és ellenőrizze, hogy nincs e hűtőközeg szivárgás.

- Az alul- vagy túltöltött rendszerek a készülék károsodását okozhatja és megnöveli az üzemeltetési költségeket.

A kondenzvíz elvezetéshez szereljen fel cseppvíz elvezetést. Felszereléskor és karbantartáskor ellenőrizze az elvezetést.

- Rossz csatlakozás vízszivárgást okozhat.

A készüléket vízszintezve kell felszerelni.

- A rezgés vagy vízszivárgás megelőzése érdekében.

A készüléket két vagy több személynek kell felemelnie és szállítania.

- El kell kerülni a személyi sérülést.

■ Használat

A hideg levegőt hosszú ideig ne irányítsa rá önmagára vagy társaira. (Ne üljön a huzatban.)

- Ez egészségkárosodást okozhat.

A készüléket ne használja speciális célra vagy technológiai alkalmazásra, pl. élelmiszerek, műalkotások stb. megőrzésére. Ez egy háztartási készülék, és nem precíziós hűtőrendszer.

- Fennáll a károsodás vagy vagyontárgyak elvesztésének veszélye.

Ne torlaszolja el a be- vagy kilépő levegőáramot.

- Ez a készülék károsodását okozhatja.

A készülék tisztításához puha rongyot használjon. Ne használjon agresszív tisztítószereket, oldószereket stb.

- Fennáll a tűz, az áramütés és a készülék műanyag részei sérülésének veszélye.

A levegőszűrő eltávolításakor ne érintse meg a készülék fém alkatrészeit. Ezek nagyon élesek!

- Fennáll a személyi sérülés veszélye.

Ne lépjen rá a készülékre és ne helyezzen rá semmit (kültéri egységek)

- Fennáll a személyi sérülés és a készülék károsodásának veszélye.

Mindig gondosan helyezze vissza a szűrőt. A szűrőt kéthetenként, vagy ha kell, gyakrabban tisztítsa ki.

- A szennyezett szűrő csökkenti a légkondicionáló hatásfokát, működési hibát okozhat és a készülék megrongálódhat.

A készülék működése közben ne dugja be a kezét vagy más tárgyat a levegő be- vagy kilépő nyílásába.

- Az éles és mozgó alkatrészek személyi sérülést okozhatnak.

Ne igya meg a készülékből leengedett cseppvizet.

- Ez a víz nem tiszta és súlyos egészségügyi problémákat okozhat.

A készülék tisztításakor vagy karbantartásakor használjon biztosan álló széket vagy létrát.

- Legyen óvatos és kerülje el a sérülést.

A használatba vétel előtt

Felkészülés az üzembe helyezésre

1. A szerelést szakember végezze.
2. Használjon külön áramkört.

Használat

1. Ha hosszú ideig tartózkodik a közvetlen légáramban, az veszélyeztetheti az egészségét. Az emberek, háziállatok és növények ne maradjanak hosszú ideig a közvetlen légáramlásban.
2. A lehetséges oxigénhiány miatt szellőztesse a helyiséget, ha ott kályha vagy egyéb fűtőberendezés van.
3. A légkondicionálót ne használja nem rendeltetésszerű célra (pl. precíziós eszközök, élelmiszer, háziállat, növény vagy műtárgy esetében). Az ilyen használat károsodást okozhat.

Tisztítás és karbantartás

1. A levegőszűrő eltávolításakor ne érintse meg a készülék fém alkatrészeit. Az éles fémszélek sérülést okozhatnak.
2. A készülék belsejét ne tisztítsa vízzel. Ez tönkreteheti a szigetelést, ami áramütést okozhat.
3. A készülék tisztításakor áramtalanítsa a készüléket. Működés közben a ventilátor nagyon nagy sebességgel forog. Ha tisztítás közben véletlenül bekapcsolják a tápfeszültséget, ez személyi sérülést okozhat.

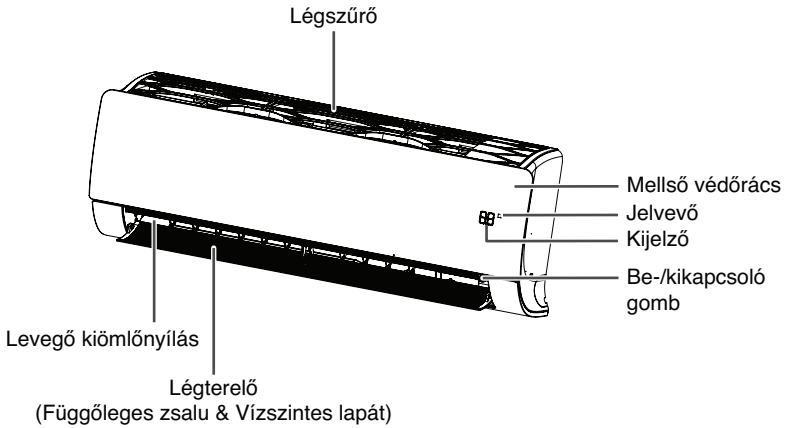
Szerviz

A készülék javításával és karbantartásával kapcsolatban keressen fel egy hivatalos szakszervizt.

A készülék bemutatása

Az alábbiakban röviden bemutatjuk a beltéri egységeket.

Beltéri egységek



* A funkció a modell típusától függően eltérők lehet.

MEGJEGYZÉS

Típustól függően változhatnak a kijelzők.

Kezelési útmutató

Automatikus újraindulás

Áramszünet vagy feszültség kimaradás esetén a készülék az azt megelőző üzemállapotban indul újra.

Karbantartás és szerviz

⚠ VIGYÁZAT!

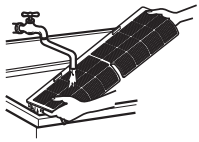


Karbantartás és szervizelés előtt áramtalanítsa a készüléket

Ne használja a következőket:

- 40 °C-nál melegebb víz.
  Deformálódást vagy elszíneződést okozhat.
- Illékony anyagok.
  Megrongálhatják a készülék burkolatát.

Levegőszűrők



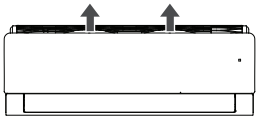
A légszűrőket legalább 2hetente (vagy szükség esetén gyakrabban) ellenőrizni és tisztítani kell. A szűrők tisztításáról lsd "A szűrők tisztítása" fejezetet. A szűrőket porszívóval vagy szappanos meleg vízzel lehet tisztítani. Ha a szennyeződést nehéz eltávolítani, zsíroldó szeres langyos vízzel mossa le. Mosás után árnyékban jól szárítsa meg, majd helyezze vissza a szűrőket.

A szűrő tiszítása

A légszűrőt kéthetente tisztítsa meg. Szükség esetén ennél gyakrabban is megtisztíthatja.

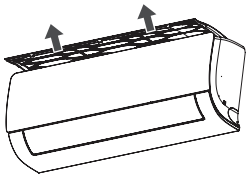
1. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati kábelt.

2. Fogja meg a levegőszűrő gombját, Kissé emelje fel.



* Készülék típusonként eltérhet.

3. Fogja meg a levegőszűrő gombját, kissé emelje fel és vegye ki a készülékből.



* Készülék típusonként eltérhet.

4. Porszívóval vagy meleg vízzel tisztítsa meg a szűrőt.
   - Makacs szennyeződés esetén langyos mosogatószeres vízben mossa ki.

5. Árnyékos helyen szárítsa meg a szűrőt.

MEGJEGYZÉS

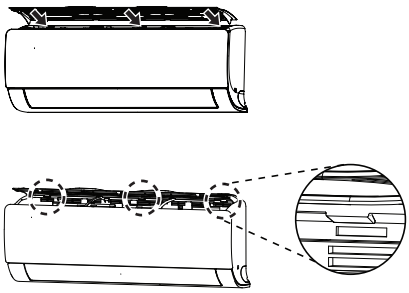
Ha a légszűrőt meghajlítják, akkor eltörhet.

Szűrő beszerelése

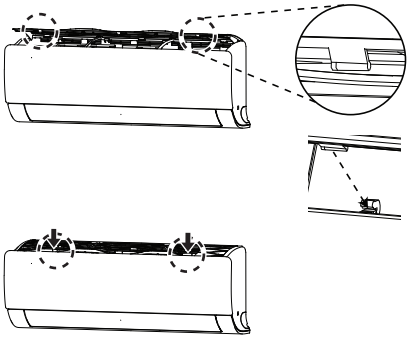
A légszűrőt kéthetente tisztítsa meg. Szükség esetén ennél gyakrabban is megtisztíthatja.

1. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati kábelt.

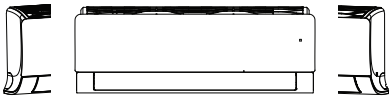
2. Akassza be a légszűrő kampóit az elülső rácsba.



3. Nyomja le a kampókat, hogy a szűrő a helyére kerülhessen.



4. Oldalról nézve ellenőrizze az elülső rácsot, hogy a levegőszűrő helyesen lett-e beszerelve.



MEGJEGYZÉS

A szűrő beszereléshez használjon létrát.

Ha hosszabb ideig nem használja a légkondicionálót.

Ha hosszabb ideig nem használja.

1 **A következő beállításokkal üzemeltesse 2-3 órán keresztül a légkondicionálót.**
- Üzemmód: Ventilátor-üzem.
- Ez kiszárítja a belső szerkezeteket.

2 **Kapcsolja le a kismegszakítót.**

⚠ VIGYÁZAT

Ha hosszabb ideig nem használja a légkondicionálót, kapcsolja le a kismegszakítót.

Por gyűlhet fel és ez tüzet okozhat.

Hasznos tájékoztatások

Az elkoszolódott szűrők csökkentik a készülék teljesítményét, növelik az üzemetetési költségeket és meghibásodáshoz vezethetnek.

Ha a légkondicionálót ismét használatba veszi.

1 **Tisztítsa meg a levegőszűrőt és tegye vissza a beltéri egységbe**
(a tisztítást lásd a 8. oldalon)

2 **Ellenőrizze, hogy a beltéri/kültéri egység elszívása és befúvása megfelelő és nincs eltömődve.**

3 **Ellenőrizze, hogy a földelőkábel csatlakoztatása megfelelő-e. Csatlakoztassa a kábelt a beltéri egységre.**

Kezelési tippek

Ne hűtse túl a helyiséget.

Ez nem egészséges és és növeli az üzemeltetési költségeket.

Tartsa zárva az redőnyöket vagy függönyöket

Ne tegye ki a helységet közvetlen napsugárzásnak.

Legyen a helyiség hőmérséklete egyenletes.

Állítsa be úgy a légterelés irányát, hogy egyenletes legyen a helyiségben.

Ellenőrizze, hogy az ajtók és ablakok zárva vannak e.

A lehetőséghez képest kerülje az ajtók és ablakok nyitását, hogy a hideg levegő ne szökjön el.

Rendszeresen tisztítsa a levegőszűrőt.

A légszűrő elkoszolódása csökkenti a készüklék teljesítményét. Legalább kéthetenként tisztítsa a szűrőt.

Időnként szellőztesse ki a helyiséget.

Mivel az ablakokat zárva tartjuk, néha nyissa ki őket és szellőztessen.

Mielőtt a szervizt hívná



Hibakeresési tippek! Takarékoskodjék idővel és pénzzel!

Mielőtt értesítené a szervizt, kérjük, ellenőrizze a következőket.... Ha a probléma fennmarad, értesítse a forgalmazót.

A légkondicionáló nem működik.	**A helyiségben rossz szag van.**	**Úgy tűnik, hogy kondenzvíz szivárog a légkondicionálóból.**	**A légkondicionáló újraindítás után kb. 3 percig nem működik.**
• Rosszul állította be az időzítést? • A biztosíték kiégett vagy a kismegszakító leoldott?	• Ellenőrizze, hogy a szag nem a helyiségben található falakból, szőnyegekből, bútorokból vagy ruhákból származik-e.	• Kondenzvíz akkor keletkezik, ha a légkondicionáló levegőárama lehűti a meleg beltéri levegőt.	• Ez a készülék védelme miatt van. • Várjon kb. 3 percig és a készülék működni kezd.
A hűtés vagy fűtés hatékonysága leromlott.	**A légkondicionáló zajosan működik.**	**Roppanáshoz hasonló hang.**	**A távvezérlő kijelzője halvány, vagy egyáltalán nem működik.**
• A levegőszűrő szennyezett? Lásd a levegőszűrő tisztítási előírásait. • Lehet, hogy a légkondicionáló első bekapcsolásakor a helyiség túl meleg volt. Hagyjon időt arra, hogy lehűljön. • Helytelen a beállított hőmérséklet? • Akadály van a beltéri egység elszívó vagy kifúvó nyílásai előtt?	• Vízfolyáshoz hasonló zaj hallható. -Ezt a hangot a légkondicionálóban áramló hűtőközeg adja. • Sűrített levegő szabadba jutásához hasonló zaj hallható. -Ez a páramentesítés során keletkező víz légkondicionálón belüli feldolgozásának hangja.	• A hangot az előlap stb. hőmérsékletváltozás miatti összehúzódása/tágulása adja. **A szűrő jelzőlámpája (LED) világít.** • Szűrő tisztítása, a vezetékes távvezérlő Timer és ◀ gombját egyidejűleg tartsa nyomva 3 mp-ig.	• Az elemek kimerültek? • Az elemek (+) és (-) pólusai a helyes irányban állnak?

MEGJEGYZÉS

VÍZÁLLÓSÁG : A kültéri egység VÍZÁLLÓ.
A beltéri egység, ezért né érje víz.



[Representative] LG Electronics Inc. EU Representative
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
[Manufacturer] LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA